

国際交流基金（JF）海外拠点作成『いろいろ』関連教材・資料一覧（2022年10月25日版）

※JF海外拠点が作成している「いろいろ」に関連した教材・資料から、国・地域や言語を問わず利用頂けそうなものをピックアップしています。

コンテンツ	作成拠点	種別	媒体	内容	対応言語	対応レベル		
						入門	初級1	初級2
「いろいろ」日本の生活TIPS シャドーイング教材	北京日本文化センター (中国)	教材	WEBサイト	「いろいろ」日本の生活TIPSの朗読音声およびスクリプトの日中両言語による配信記事。未学者～中級レベルまで、日本文化理解やシャドーイング用教材として活用可能。入門は全課配信済み。初級1、2も配信予定。	日本語 中国語（簡体字）	●		
漢字練習問題	ジャカルタ日本文化センター (インドネシア)	教材	PDF	『いろいろ』の課ごと（入門は2～3課ごと）に作成したPDFファイルの漢字練習問題。印刷して教室で配付することもできる。それぞれ以下の4種の練習問題を用意した。 ・漢字の読み方を選ぶ問題 ・漢字のタイピング問題 ・漢字の読み方を書く問題 ・読み方に合った漢字を選ぶ問題	日本語	●	●	●
漢字クイズ	ジャカルタ日本文化センター (インドネシア)	教材	WEBサイト	『いろいろ』の課ごとに作成したQuizizz（ブラウザまたはアプリで参加できるクイズサイト）の漢字クイズ。ゲーム感覚で楽しく学べる。それぞれ以下の2種の練習問題を用意した。 ・漢字の読み方を選ぶ問題 ・意味と用法に合った漢字を選ぶ問題	日本語 (タイトルのみ インドネシア語)	●	●	●
いろいろスキット ・ 入門 ・ 初級1 ・ 初級2	プノンペン連絡事務所 (カンボジア)	教材	動画	本文にあるスクリプト付きの会話を動画（ドラマ）化したもの。	日本語 英語 クメール語	●	●	●
いろいろカルタ ひらがな・カタカナ	プノンペン連絡事務所 (カンボジア)	教材	PDF	本文にある文を使ったカルタ（ひらがな・カタカナ）。	日本語	●		
いろいろカルタ 漢字	プノンペン連絡事務所 (カンボジア)	教材	PDF	本文にある文と漢字を使ったカルタ。	日本語	●	●	●
絵カード	プノンペン連絡事務所 (カンボジア)	教材	PPT	本文の「ことばの準備」を絵カードにしたもの。裏にはクメール語訳がついている。	日本語 クメール語	●	●	●

コンテンツ	作成拠点	種別	媒体	内容	対応言語	対応レベル		
						入門	初級1	初級2
いろいろ使い方短編動画	プノンペン連絡事務所 (カンボジア)	資料	動画	いろいろの使い方を活動別に分け、短い動画で説明したもの。音声はクメール語、字幕は日本語のみ。	日本語 クメール語	●	●	●
いろいろ 生活の日本語 授業用PPT ・ 入門 ・ 初級1 ・ 初級2	バンコク日本文化センター (タイ)	資料	PPT	授業用パワーポイント資料	日本語 タイ語	●	●	●
いろいろ初級1 サンプルテスト ・ 日本語 ・ タイ語	バンコク日本文化センター (タイ)	教材	PDF	いろいろ初級1 サンプルテスト	日本語 タイ語		●	
いろいろの教え方	バンコク日本文化センター (タイ)	資料	PDF	日本語教育通信に掲載された記事をタイ語訳したもの。	タイ語	●	●	●
FAQ	バンコク日本文化センター (タイ)	資料	WEBサイト	いろいろに関するよくある質問への答えをまとめたもの。	タイ語	●	●	●
『いろいろ』『みんなの日本語』対応表	ベトナム日本文化交流センター (ベトナム)	資料	PDF	『みんなの日本語』各課と『いろいろ』の聴解・会話練習の文型対応が分かるようにしたリスト。	日本語 ベトナム語	●	●	●
『いろいろ』『まるごと』活用ガイド	ベトナム日本文化交流センター (ベトナム)	資料	PDF	『いろいろ』各課の学習内容と『まるごと』の対応が分かるように整理することで、両者を合わせた学習を可能とするためのガイド。	日本語 ベトナム語	●	●	●
『いろいろ』教え方動画 初級1 15課 話す活動	ベトナム日本文化交流センター (ベトナム)	資料	動画	会話練習を中心に『いろいろ』の授業での使用例を示した動画。	日本語 ベトナム語		●	
『いろいろ』オンライン授業の教え方動画 初級2 12課 話す活動	ベトナム日本文化交流センター (ベトナム)	資料	動画	会話練習を中心に『いろいろ』のオンライン授業での使用例を示した動画。	日本語 ベトナム語			●
「いろいろ 生活の日本語」練習問題 ・ 入門 ・ 初級1 ・ 初級2	ヤンゴン日本文化センター (ミャンマー)	教材	WEBサイト	日本語を学ぶミャンマーの学生がすきま時間に自分で練習ができることを目的として作成したもの。	日本語 ミャンマー語	●	●	●
ひらがな・カタカナ練習シート ・ ひらがな ・ カタカナ	ヤンゴン日本文化センター (ミャンマー)	教材	PDF	ひらがな、カタカナの練習を目的として作成したもの。	日本語	●		

コンテンツ	作成拠点	種別	媒体	内容	対応言語	対応レベル		
						入門	初級1	初級2
「いづろり」～教え方のポイント～ ・ 入門 ・ 初級1 ・ 初級2	ヤンゴン日本文化センター (ミャンマー)	資料	PDF	「いづろり」を教える教師のために教案作成の参考として作成したもの。	日本語	●	●	●
「いづろり」会話テスト ・ 入門 (第1課～第10課) (第11課～第18課) ・ 初級1 (第1課～第10課) (第11課～第18課) ・ 初級2 (第1課～第10課) (第11課～第18課)	ヤンゴン日本文化センター (ミャンマー)	教材	PDF	「いづろり」を教える教師のために会話指導の作成の参考として作成したもの。	日本語 ミャンマー語	●	●	●
みんなの日本語・いづろり文型対照表	ヤンゴン日本文化センター (ミャンマー)	資料	Excel	「みんなの日本語」を教えてきた教師に対して「いづろり」を教える際の参考として作成したもの。 ※リンク先の「Correspondence table of sentence patterns between "Minna no Nihongo" and "IRODORI"」。	日本語 ミャンマー語	●	●	●
『いづろり』ポルトガル語版公開記念セミナー 「『いづろり』を知ろう！」 ・ (日本語) スライド ・ (日本語) 動画 ・ (ポルトガル語) スライド ・ (ポルトガル語) 動画	サンパウロ日本文化センター (ブラジル)	資料	動画	『いづろり 入門』を中心に教材の概要、準拠する理論、使い方を説明したもの。IsFチューターによる説明も含む。	日本語 ポルトガル語	●	●	●
『いづろり』ポルトガル語版公開記念セミナー 「『いづろり』を使ってみよう！」 ・ スライド ・ 動画	サンパウロ日本文化センター (ブラジル)	資料	動画	IsF講座での『いづろり入門』のコースデザイン、「話す・聞く」「読む・書く」活動について説明し、参加者がグループに分かれて『いづろり』の活用法や授業デザインについて話し合った。	ポルトガル語	●	●	●